

WO/GA/41/2 ORIGINAL: INGLÉS FECHA: 1 DE AGOSTO DE 2012

### Asamblea General de la OMPI

Cuadragésimo primer período de sesiones (21° extraordinario) Ginebra, 1 a 9 de octubre de 2012

SITUACIÓN RELATIVA AL PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES AL 30 DE JUNIO DE 2012

Documento preparado por la Secretaría

- 1. El presente documento contiene información relativa al pago de las contribuciones al 30 de junio de 2012 (documento WO/PBC/19/7), que se presenta al Comité del Programa y Presupuesto de la OMPI (PBC) en su decimonovena sesión (10 a 14 de septiembre de 2012).
- 2. La recomendación del PBC con respecto a este documento se incluirá en la "Reseña de las recomendaciones hechas por el Comité del Programa y Presupuesto en su decimonovena sesión, celebrada del 10 al 14 de septiembre de 2012" (documento A/50/14).
  - 3. Se invita a la Asamblea General de la OMPI a aprobar la recomendación hecha por el Comité del Programa y Presupuesto con respecto al documento WO/PBC/19/7, según consta en el documento A/50/14.

[Sigue el documento WO/PBC/19/7]



WO/PBC/19/7 ORIGINAL: INGLÉS FECHA: 9 DE JULIO DE 2012

### Comité del Programa y Presupuesto

Decimonovena sesión Ginebra, 10 a 14 de septiembre de 2012

SITUACIÓN RELATIVA AL PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES AL 30 DE JUNIO DE 2012

Documento preparado por la Secretaría

- 1. El presente documento contiene información relativa a los atrasos en el pago de las contribuciones anuales y de los aportes a los fondos de operaciones.
  - 2. Se invita al Comité del Programa y Presupuesto a recomendar a la Asamblea General de la OMPI que tome nota del contenido del presente documento.

[Sigue la situación relativa al pago de las contribuciones]

### ATRASOS EN EL PAGO DE LAS CONTRIBUCIONES AL 30 DE JUNIO DE 2012

Atrasos en el pago de las contribuciones anuales (excepto los atrasos de los países menos adelantados correspondientes a los años anteriores a 1990, colocados en una cuenta especial (congelada))

1. En el cuadro que figura a continuación se indican los atrasos en el pago de las contribuciones al 30 de junio de 2012 con arreglo al sistema de contribución única aplicable a partir del 1 de enero de 1994, y con arreglo a los sistemas de contribución aplicables anteriormente de las seis uniones financiadas mediante contribuciones (París, Berna, CIP, Niza, Locarno, Viena) y de la OMPI (para los Estados miembros de la OMPI que no son miembros de ninguna de las Uniones), a excepción de los atrasos en las contribuciones de los países menos adelantados (PMA) correspondientes a los años anteriores a 1990, que se han colocado en una cuenta especial (congelada), y que no se indican en este cuadro, sino en el cuadro del párrafo 4.

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos / Año(s) de atraso(s) (todo pago parcial se indica con un asterisco)		en mora s suizos)	% del total en mora
Afganistán	Única	12		1 424	0,02
Albania		Sin atrasos			
Alemania		Sin atrasos			
Andorra		Sin atrasos			
Angola		Sin atrasos			
Antigua y Barbuda		Sin atrasos			
Arabia Saudita	Única	12		45 579	0,68
Argelia		Sin atrasos			
Argentina	Única	12		58 599	0,88
Armenia		Sin atrasos			
Australia		Sin atrasos			
Austria		Sin atrasos			
Azerbaiyán		Sin atrasos			
Bahamas		Sin atrasos			
Bahrein		Sin atrasos			
Bangladesh	Única	12		1 424	0,02
Barbados		Sin atrasos			
Belarús		Sin atrasos			
Bélgica	Única	12*		156 192	2,34
Belice		Sin atrasos			
Benin		Sin atrasos			
Bhután		Sin atrasos			
Bolivia (Estado Plurinacional de)	Única	03+04+05+06+07+08+09+10+11+12		28 490	0,43
Bosnia y Herzegovina		Sin atrasos			
Botswana		Sin atrasos			
Brasil	Única	12		91 158	1,36
Brunei Darussalam		Sin atrasos			
Bulgaria		Sin atrasos			
Burkina Faso		Sin atrasos			
Burundi	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		
	París	90+91+92+93	13 276	42 183	,
Cabo Verde	Única	11+12		5 698	0,09
Camboya	Única	12		1 424	0,02
Camerún		Sin atrasos			

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos / Año(s) de atraso(s) (todo pago parcial se indica con un asterisco)	Importe (francos	en mora s suizos)	% del total en mora
Canadá		Sin atrasos			
Chad	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		
	París	90+91+92+93	13 276		
	Berna	90+91+92+93	7 460	49 643	0,74
Chile		Sin atrasos			
China		Sin atrasos			
Chipre		Sin atrasos			
Colombia		Sin atrasos			
Comoras	Única	06+07+08+09+10+11+12		9 968	0,15
Congo		Sin atrasos			
Costa Rica		Sin atrasos			
Côte d'Ivoire	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11+12	61 374		
	París	92+93	27 597		
	Berna	91*+92+93	18 012	106 983	1,60
Croacia	Única	12		22 789	0,34
Cuba		Sin atrasos			
Dinamarca		Sin atrasos			
Djibouti	Única	03+04+05+06+07+08+09+10+11+12		14 240	0,21
Dominica	Única	10+11+12		8 547	0,13
Ecuador		Sin atrasos			-, -
Egipto		Sin atrasos			
El Salvador		Sin atrasos			
Emiratos Árabes Unidos		Sin atrasos			
Eritrea		Sin atrasos			
Eslovaquia		Sin atrasos			
Eslovenia		Sin atrasos			
España	Única	12		455 790	6,81
Estados Unidos de América	Única	11*+12		1 481 334	22,15
Estonia	Offica	Sin atrasos		1 401 334	22,13
Etiopía		Sin atrasos			
ex República Yugoslava de		Sin atrasos			
Macedonia Federación de Rusia		Sin atrasos			
Fiji		Sin atrasos			
Filipinas		Sin atrasos			
Finlandia		Sin atrasos			
Francia		Sin atrasos			
Gabón	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+	61 374		
Gabon	París	05+06+07+08+09+10+11+12 87+88+89+90+91+92+93	147 687		
	Berna	86*+87+88+89+90+91+92+93	98 703	307 764	4,60
Gambia	Única	10+11+12	30 7 00	4 272	0,06
Georgia	Ornou	Sin atrasos		1212	0,00
Ghana		Sin atrasos			
Granada	Única	10+11+12		8 547	0,13
Grecia	United	Sin atrasos		0 047	0,13
Guatemala	Única	12*		582	0,01
Guinea	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11+12	28 907	302	0,01
	París	90+91+92+93	13 276		
	Berna	90+91+92+93	7 460	49 643	0,74

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos / Año(s) de atraso(s) (todo pago parcial se indica con un asterisco)	Importe (		% del total en mora
Guinea Ecuatorial	Única	10+11+12		4 272	0,06
Guinea-Bissau	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		
	París	90+91+92+93	13 276		
	Berna	92+93	3 858	46 041	0,69
Guyana	Única	11*+12		4 227	0,06
Haití	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11+12	28 907	00.407	0.55
Handon a	París	91*+92+93	7 580	36 487	0,55
Honduras	Única	11+12		5 698	0,09
Hungría		Sin atrasos			
India Indonesia		Sin atrasos Sin atrasos			
Irán (República Islámica del)		Sin atrasos Sin atrasos			
	Única	11+12		11 394	0.17
Iraq Irlanda	Unica	Sin atrasos		11 394	0,17
Islandia		Sin atrasos			
Israel		Sin atrasos			
Italia	Única	12*		6 756	0,10
Jamaica	Única	12		2 849	0,10
Japón	Utilica	Sin atrasos		2 049	0,04
Jordania		Sin atrasos			
Kazajstán		Sin atrasos			
Kenya		Sin atrasos			
Kirguistán		Sin atrasos			
Kuwait	Única	12		11 395	0,17
Lesotho	Unica	Sin atrasos		11 393	0,17
Letonia		Sin atrasos			
Líbano <sup>1</sup>	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+12	52 127		
	París	90+91+92+93	64 819		
	Berna	89*+90+91+92+93	123 694		
	Niza	89+90+91+92+93	7 532	248 172	3,71
Liberia		Sin atrasos			,
Libia	Única	03*+04+05+06+07+08+09+10+11		77 984	1,17
Liechtenstein		Sin atrasos			,
Lituania	Única	12		11 395	0,17
Luxemburgo		Sin atrasos			
Madagascar		Sin atrasos			
Malasia		Sin atrasos			
Malawi	Única	10+11+12		4 272	0,06
Maldivas		Sin atrasos			
Malí	Única	11*+12		2 029	0,03
Malta		Sin atrasos			
Marruecos		Sin atrasos			
Mauricio		Sin atrasos			

En julio de 2006 se concertó un plan de pagos parciales para liquidar los atrasos correspondientes a las Uniones de París, Berna y Niza y al sistema de contribución única en diez pagos anuales.

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos / Año(s) de atraso(s) (todo pago parcial se indica con un asterisco)		en mora s suizos)	% del total en mora
Mauritania	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+	28 907		
		05+06+07+08+09+10+11+12			
	París	90+91+92+93	13 276		
	Berna	90+91+92+93	7 460	49 643	0,74
México		Sin atrasos			
Micronesia (Estados	Única	05*+06+07+08+09+10+11+12		20 196	0,30
Federados de) Mónaco		Sin atrasos			
Mongolia		Sin atrasos Sin atrasos			
Montenegro		Sin atrasos Sin atrasos			
Mozambique		Sin atrasos			
•					
Myanmar Namibia		Sin atrasos Sin atrasos			
	Única	11+12		0.040	0.04
Nepal				2 848	0,04
Nicaragua Nicar	Única	12* 94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+	20.007	1 671	0,03
Níger	Única	05+06+07+08+09+10+11+12	28 907		
	París	90*+91+92+93	11 512		
	Berna	90+91+92+93	7 460	47 879	0,72
Nigeria	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+	313 189	17 070	0,72
Trigoria	Offica	05+06+07+08+09+10+11+12	010100		
	París	91*+92+93	237 156	550 345	8,23
Noruega		Sin atrasos			-
Nueva Zelandia		Sin atrasos			
Omán		Sin atrasos			
Países Bajos		Sin atrasos			
Pakistán		Sin atrasos			
Panamá	Única	12*		4 215	0,06
Papua Nueva Guinea	Única	12		2 849	0,04
Paraguay	Única	12		2 849	0,04
Perú		Sin atrasos			- , -
Polonia		Sin atrasos			
Portugal		Sin atrasos			
Qatar	Única	12		11 395	0,17
Reino Unido	000	Sin atrasos			0,
República Árabe Siria		Sin atrasos			
República Centroafricana	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+	28 907		
		05+06+07+08+09+10+11+12			
	París	90+91+92+93	13 276		
	Berna	90+91+92+93	7 460	49 643	0,74
República Checa		Sin atrasos			
República de Corea		Sin atrasos			
República de Moldova		Sin atrasos			
República Democrática del	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+	28 907		
Congo		05+06+07+08+09+10+11+12			
	París	90+91+92+93	159 959		
	Berna	90+91+92+93	90 326	279 192	4,17
República Democrática		Sin atrasos			
Popular Lao República Dominicana	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+	92 702		
Republica Dominicana	Unica	05+06+07+08+09+10+11+12	92 702		
	París	68*+69+70+71+72+73+74+75+76+77+	949 188		
		78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+	100		
		88+89+90+91+92+93		1 041 890	15,58
República Popular		Sin atrasos			•
Democrática de Corea		3			

Estado	Única/ Unión/ OMPI	Sin atrasos / Año(s) de atraso(s) (todo pago parcial se indica con un asterisco)	Importe (franco	en mora s suizos)	% del total en mora
República Unida de Tanzanía		Sin atrasos			
Rumania		Sin atrasos			
Rwanda	Única	12		1 424	0,02
Saint Kitts y Nevis		Sin atrasos			
Samoa		Sin atrasos			
San Marino		Sin atrasos			
San Vicente y las Granadinas	Única	12		2 849	0,04
Santa Lucía	Única	12		2 849	0,04
Santa Sede		Sin atrasos			-,
Santo Tomé y Príncipe		Sin atrasos			
Senegal		Sin atrasos			
Serbia	Única	94+95+96+97+98+99+00+01	847 668		
Consid	París	93*	79 996		
	Berna	91+92+93	135 984		
	Niza	93	6 447		
	Locarno	93	2 247	1 072 342	16,03
Seychelles	Locarrio	Sin atrasos	2 241	1 072 0 12	10,00
Sierra Leona		Sin atrasos			
Singapur		Sin atrasos			
Somalia	Única	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+	28 907		
Comana	Offica	05+06+07+08+09+10+11+12	20 301		
	OMPI	90+91+92+93	4 452	33 359	0,50
Sri Lanka		Sin atrasos	02		,
Sudáfrica		Sin atrasos			
Sudán		Sin atrasos			
Suecia		Sin atrasos			
Suiza		Sin atrasos			
Suriname		Sin atrasos			
Swazilandia	Única	12		2 849	0,04
Tailandia		Sin atrasos			-,-
Tayikistán		Sin atrasos			
Togo	Única	01*+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11+ 12		16 504	0,25
Tonga		Sin atrasos			
Trinidad y Tabago		Sin atrasos			
Túnez	Única	12		5 697	0,09
Turkmenistán	<b>0</b> 100	Sin atrasos			0,00
Turquía	Única	12*		32 558	0,49
Ucrania	5.300	Sin atrasos		<u> </u>	5, 10
Uganda		Sin atrasos			
Uruguay	Única	12		5 697	0,09
Uzbekistán	Jilioa	Sin atrasos		3 031	5,09
Venezuela (República	Única	11*+12		21 526	0,32
Bolivariana de)	Offica	11 112		21 020	0,32
Viet Nam		Sin atrasos			
Yemen	Única	11*+12		1 546	0,02
Zambia		Sin atrasos			3,02
Zimbabwe		Sin atrasos			

### Importe total de los atrasos

Sistema de contribución única	4 395 354	
Uniones financiadas mediante contribuciones y la OMPI	2 293 705	
Total general	6 689 059	100,00

#### **Observaciones**

- 2. Al 30 de junio de 2012, el importe total de las contribuciones atrasadas era de unos 6,7 millones de francos suizos, de los que 4,4 millones corresponden al sistema de contribución única, y 2,3 millones a las contribuciones anteriores a 1994 respecto de las Uniones financiadas mediante contribuciones y la OMPI. El importe total de los atrasos corresponde al 38,1% del importe de las contribuciones pagaderas para 2012, a saber, 17,5 millones de francos.
- 3. Se comunicará a las Asambleas, en otro documento, todo pago que se haga llegar a la Oficina Internacional entre el 1 de julio y el 10 de septiembre de 2012.

# Atrasos en las contribuciones anuales de los países menos adelantados correspondientes a los años anteriores a 1990, colocados en una cuenta especial (congelada)

4. Se recuerda que, de conformidad con la decisión adoptada por la Conferencia de la OMPI y las Asambleas de las Uniones de París y de Berna, en sus períodos ordinarios de sesiones de 1991, el importe de los atrasos en las contribuciones de cualquier país menos adelantado (PMA) correspondientes a los años anteriores a 1990 ha sido colocado en una cuenta especial, cuyo importe se congeló al 31 de diciembre de 1989 (véanse los documentos AB/XXII/20 y AB/XXII/22, párrafo 127). Dichos atrasos en las contribuciones, al 30 de junio de 2012, relativos a las Uniones de París y de Berna y a la OMPI, figuran en el cuadro siguiente. Se comunicará a las Asambleas, en otro documento, todo pago que se haga llegar a la Oficina Internacional entre el 1 de julio y el 10 de septiembre de 2012.

Estado	Unión / OMPI	Año(s) de los atrasos (el pago parcial se indica con un asterisco)	Importe e		% del total en mora
Burkina Faso	París	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+ 89	214 924		
	Berna	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	137 566		
				352 490	8,04
Burundi	París	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89		214 738	
					4,90
Chad	París	71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83 +84+85+86+87+88+89	250 957		
	Berna	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84	156 387		
		+85+86+87+88+89		407 344	9,29
Gambia	OMPI	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,26
Guinea	París	83+84+85+86+87+88+89	148 779		
	Berna	83*+84+85+86+87+88+89	81 293	230 072	5,25
Guinea-Bissau	París	89		23 213	0,53
Haití	París	79*+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89		347 037	7,91
Malí	París	84+85+86+87+88+89	132 377		
	Berna	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+	163 926		
		88+89		296 303	6,76

Estado	Unión / OMPI	Año(s) de los atrasos (el pago parcial se indica con un asterisco)	Importe e		% del total en mora
Mauritania	París	77*+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+	219 120		
	Berna	89 74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86 +87+ 88+89	150 618	369 738	8,43
Níger	París	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179 097		
	Berna	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	109 915	289 012	6,59
República Centroafricana	París	76*+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+ 88+89	273 509		
	Berna	80*+81+82+83+84+85+86+87+88+89	114 858	388 367	8,86
República Democrática del	París	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	500 200		
Congo	Berna	81*+82+83+84+85+86+87+88+89	301 015	801 215	18,28
República Unida de Tanzanía	París	83*+84+85+86+87+88+89		145 846	3,33
Somalia	OMPI	83+84+85+86+87+88+89		55 250	1,26
Togo	París	84+85+86+87+88+89	132 377		
	Berna	83*+84+85+86+87+88+89	87 785	220 162	5,02
Uganda	París	81*+82+83+84+85+86+87+88+89		168 885	3,85
Yemen	OMPI	87*+88+89		19 142	0,44

### Importe total en mora

París	2 951 059	
Berna	1 303 363	
OMPI	129 642	
Total general	4 384 064	100,00

### Importes adeudados a los fondos de operaciones

5. En el cuadro siguiente figuran los importes adeudados por algunos Estados, al 30 de junio de 2012, a los fondos de operaciones que se han constituido, a saber, los de dos Uniones financiadas mediante contribuciones (París y Berna). Se comunicará a las Asambleas, en un documento aparte, todo pago que se haga llegar a la Oficina Internacional entre el 1 de julio y el 10 de septiembre de 2012.

Estado	Unión	Importe adeudado (francos suizos)
Burundi	París	7 508
Chad	París	6 377
	Berna	1 980 8 357
Guinea	París	7 508
	Berna	2 915 10 423
Mauritania	París	1 854
República Centroafricana	París	943
República Democrática del Congo	París	14 057
_	Berna	1 727 15 784

### Total de los importes adeudados a los fondos de operaciones

Unión de París	38 247
Unión de Berna	6 622
Total general	44 869

## Evolución de los atrasos en el pago de las contribuciones y en los fondos de operaciones durante los quince últimos años

- 6. Desde la introducción del sistema de contribución única en 1994, y la creación de nuevas clases de contribuciones, más equitativas, para los países en desarrollo, los atrasos en las contribuciones han disminuido de forma significativa. Esta disminución se explica en parte por el importe total de contribuciones que han sido facturadas, lo cual había disminuido considerablemente entre los años 1997 y 2011.
- 7. En el cuadro siguiente figuran los importes de las contribuciones en mora (incluidos los atrasos "congelados" de los PMA) y en los fondos de operaciones desde 1997.

Importes adeudados al 31 de diciembre (en millones de francos suizos)					
Año	Contribución única	Uniones financiadas por	Atrasos "congelados"	Fondo de	Γotal
		contribuciones		operaciones	
1997	4,98	6,43	4,71	0,10	16,22
1998	4,21	6,20	4,70	0,09	15,20
1999	3,90	5,71	4,68	0,09	14,38
2000	4,94	5,43	4,68	0,09	15,14
2001	3,87	5,00	4,68	0,08	13,63
2002	3,04	4,34	4,64	0,08	12,10
2003	4,37	4,09	4,63	0,08	13,17
2004	3,09	3,92	4,63	0,08	11,72
2005	3,40	3,84	4,58	0,07	11,89
2006	4,10	3,79	4,54	0,06	12,49
2007	2,86	3,64	4,54	0,06	11,10
2008	2,38	3,07	4,45	0,05	9,90
2009	2,15	2,55	4,44	0,05	9,19
2010	3,21	2,43	4,41	0,04	10,00
2011	2,75	2,37	4,39	0,04	9,55

[Fin del documento]